



I språkets hav

SAMARBETE KRING ÖSTERSJÖN

Finlandsbreven

Innehåll

1. Introduktion
2. Läs brevet
3. Uppgifter

1. Introduktion

- Visa utdrag ur Klaus Härös film *“Den bästa av mödrar”*, som handlar om om nioåriga Eero som skickades till Sverige som krigsbarn.
- Visa kort filmklipp om de finska krigsbarnen
- Visa bilder från Sörmland museums arkiv på personer som skrivit brev mellan Sverige och Finland under andra världskriget.



2. Läs brevet

- Läs hela eller delar ur ett brev "Helsingfors 17/4 1940" från en finska Lisbeth till svenska Maj-Sofie. I brevet beskriver hon resan över Östersjön från Sverige till Finland och läget i Finland under kriget.
- Läraren kan välja att använda hela brevet eller bara en eller några av brevets delar. Det går att läsa brevet uppdelat på flera lektionstillfällen beroende på elevernas språkliga nivå.

Brevets delar

Del 1: Brevets inledning och beskrivning av resan över Östersjön från Sverige till Finland

Del 2: Begravning i Finland

Del 3: Lisbeths tankar om kriget och livet i Finland 1940

Del 4: Hälsningar och tack till de svenska värdarna, brevets avslutning.

3a.Uppgifter till brevet

- Läsförståelsefrågor till texten
- Fortsätt meningarna

[Ladda ner materialet](#)



3b.Förslag på uppgifter till brevet

- **Skrivuppgift**

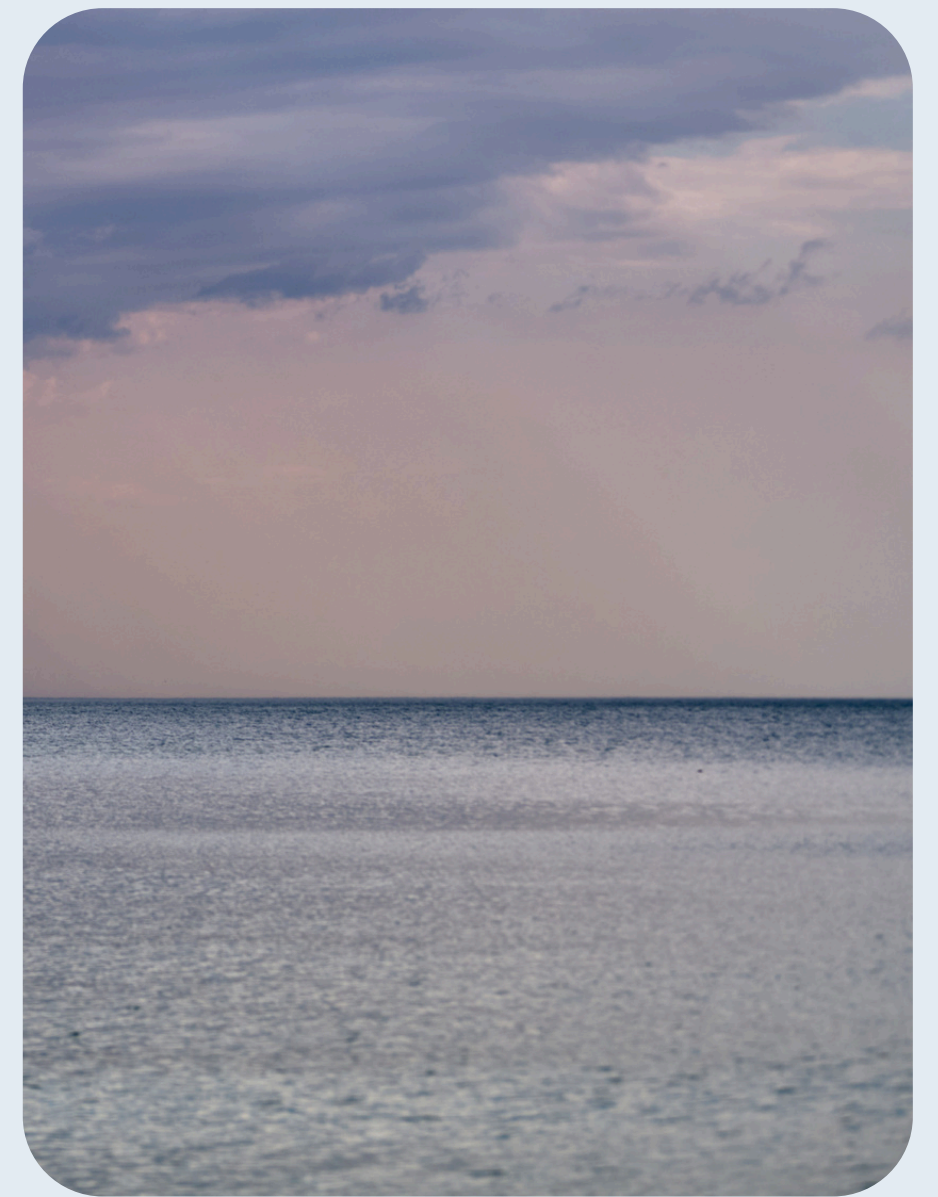
- Eleverna får skriva ett brev till gäster som ska komma på besök från andra sidan Östersjön där de berättar om hur det är att leva i sitt hemland/sin hemort (Sverige, Finland eller Estland) idag. Miljöbeskrivning, vad kan man göra? Hur ser en vanlig dag ut? Vad brukar du äta? Förslag: använd något eller några av orden från ordförståelsen i din text.

- **Gör en film om din hemort.**

- Presentera din hemort för besökare. Visa några viktiga platser, något som man kan göra. I presens och futurum. Exempel på utveckling: Skriv ett brev som din gäst - vad skulle gästen berätta efter att ha varit på besök hos dig? I preteritum.

3c.Förslag på arbete med ordförråd utifrån brevet

- Förklara med synonymer och/eller bilder.
- Ta ut ordklasser ur texten
- Visa till exempel sammansatta ord.
- Repetera orden med exempelvis Blooket eller Baamboozle.
- Spela exempelvis Alias eller pantomim.
- Välj ut några ord som eleven ska använda i en mening.



Exempel: ordförklaring med bildstöd



Kaj



Lyftkran